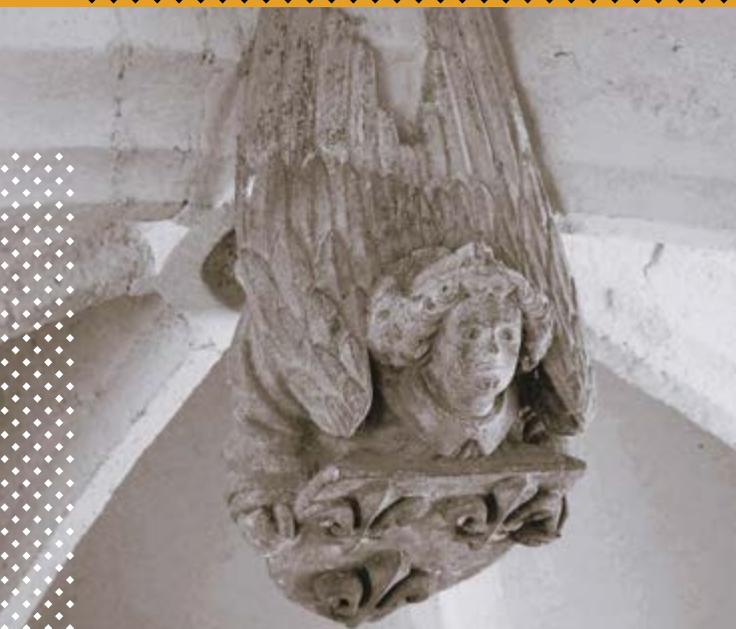


# RENDEZ-VOUS JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

**21 ET 22 SEPTEMBRE 2024**  
**AGGLO PAYS D'ISSOIRE**  
COMMUNES, ASSOCIATIONS ET MONUMENTS



VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE  
DIRE



Chers habitants, chers visiteurs,

API est heureuse de vous présenter le programme des Journées Européennes du Patrimoine, temps fort de notre territoire, aux nombreux trésors de patrimoine. Cette édition 2024 est sous-titrée "Patrimoine des itinéraires, des réseaux et des connexions", un thème qui nous permet naturellement de mettre en avant la démarche engagée par plusieurs communes et API dans la candidature collective des sites clunisiens auprès de l'UNESCO. En effet, le réseau Cluny nous offre une fenêtre de lecture sur l'approche structurante et les échanges générés par ce remarquable maillage de l'abbaye de Cluny, à l'époque médiévale. Nous sommes heureux d'accueillir à ce sujet une conférence inaugurale de ce week-end par Ludovic Viallet, enseignant chercheur à l'Université Clermont Auvergne, à Sauxillanges le vendredi à 18h.

Il est par ailleurs indispensable ici de saluer l'importante mobilisation des bénévoles et acteurs du patrimoine, élus ou associations, qui donnent de leur temps pour faire vivre les sites, les entretenir et les promouvoir. Ce programme est encore une fois à l'image de la vitalité de ce réseau : foisonnant d'offres de visites et d'animations ! Grâce à toutes ces énergies, le nombre de projets de restauration des sites n'a cessé d'augmenter sur notre territoire, c'est le gage d'un pays dynamique, fier de son héritage et désireux de le transmettre. Les services d'API sont aux côtés des communes et associations pour accompagner ces efforts au quotidien.

Bravo à tous ces acteurs, et bienvenue à tous les visiteurs sur l'ensemble des propositions de ce programme !

### **Lionel ARNAULT**

Vice-président Culture, patrimoine et enseignement musical d'API

### **Philippe GARNAVAULT**

Conseiller délégué à la restauration du patrimoine d'API

## SOMMAIRE

**4 BANSAT  
BOUDES  
BRASSAC-LES-MINES**

**5 ARDES-SUR-COUZE**

**6 CHALUS**

**7 LA CHAPELLE-SUR-USSON  
CHASSAGNE**

**8 ESTEIL  
ISSOIRE**

**10 CANDIDATURE UNESCO  
Cluny et sites clunisiens  
SAUXILLANGES  
LAMONTGIE (MAILHAT)**

**12 MAREUGHEOL**

**13 MONTPEYROUX  
NONETTE-ORSONNETTE**

**14 PARENTIGNAT  
PERRIER**

**15 PLAUZAT  
LES PRADEAUX  
SAINT-CIRGUES-SUR-COUZE**

**16 SAINT-RÉMY-DE-CHARNAT  
SAINT-FLORET**

**17 SAINT-JEAN-SAINT-GERVAIS  
USSON**

**18 VILLENEUVE-LEMBRON**

**19 LE VERNET-CHAMÉANE  
VODABLE**



## **BANSAT** **ÉGLISE SAINT-JULIEN**

### **VISITE LIBRE**

**Samedi 21 septembre de 14h à 18h**  
**Dimanche 22 septembre de 10h à 12h**  
**et de 14h à 18h**

L'église Saint-Julien de Banskat a été construite aux 13<sup>e</sup> et 14<sup>e</sup> siècles, puis remaniée et fortifiée aux siècles suivants. Cet édifice remarquable conserve d'importants vestiges de la campagne de mise en défense. Il est à intégrer à un ensemble architectural (château, fortifications villageoises) représentatif des dispositions défensives de la fin du Moyen-Âge. Cette église a été classée au titre des Monuments historiques dès 1909.

Renseignements : 06 41 10 78 37 - banskat.fr

**Gratuit**

## **BOUDES** **MAISON FORTE DE LA BORIE** **HAMEAU DE BARD**

### **VISITE LIBRE**

**Samedi 21 septembre de 10h à 17h**

Visite de cette maison-forte construite vers la fin du Moyen-Âge et de ses annexes.

Stationnement obligatoire à l'entrée du hameau de Bard. Suivre le fléchage à pieds pour rejoindre la Maison forte de la Borie.  
Renseignements : 06 81 31 44 16 - maisonfortedelaborie@gmail.com

**Gratuit**

## **BRASSAC LES MINES**

### **MAIRIE**

#### **PORTES OUVERTES**

**Samedi 21 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h ; dimanche 22 septembre de 10h à 12h.**

Visite commentée de la mairie de Brassac-les-Mines par les élus, objets de collection, plans du centre-ville, maquettes, présentation des projets d'aménagement.

Renseignements : 04 73 54 30 88 - brassaclesmines.fr

**Gratuit**

### **MUSÉE DE LA MINE - BAYARD** **DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE MINIER**

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre**  
**de 14h à 18h**

Au cœur du bassin minier, plongez dans l'univers de la mine. Venez vous imprégner des cinq siècles d'histoire de l'extraction de charbon du sous-sol auvergnat.

Renseignements : Musée de Mine - 04 73 54 30 88

**Gratuit - visite libre du Musée de la mine**

### **MUSÉE LA VIRÉE D'ANTAN**

**Samedi 21 septembre de 10h à 18h**

Le musée de la Virée d'Antan organise la Fête de la locomotion. À cette occasion, des expositions de véhicules seront présentes dans toute la ville. Autos, motos, utilitaires, tracteurs et plus ! Concert, théâtre et animations.

Renseignements : 04 73 89 30 57 et 06 23 97 22 75

**Gratuit**

### **DISTILLERIE DES SCORIES - BAYARD** **Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 14h à 17h30**

**Visite 15h : rdv à 14h45. Visite 16h30 : rdv à 16h15.**

Visite de la distillerie. Venez découvrir des spiritueux locaux. Rendez-vous devant l'entrée de la distillerie.

Renseignements : 04 73 54 30 88

**Gratuit** - maximum 20 personnes par visite

## ARDES-SUR-COUZE

### L'église Saint-Dizain et son remarquable patrimoine mobilier

#### ARCHITECTURE ET HISTOIRE DE L'ART

Dimanche 22 septembre de 15h à 17h

Rendez-vous devant l'église Saint-Dizain

Cette visite propose une double approche de l'édifice, classé Monument historique dès 1920, avec une guide-conférencière de l'Agglo Pays d'Issoire et une conservatrice, enseignante en histoire de l'art. Venez découvrir l'architecture gothique de l'édifice et son programme décoratif ainsi qu'une sélection d'objets mobiliers. Cette église emblématique est en effet un **véritable conservatoire d'oeuvres d'art** de la fin du Moyen-Âge à l'époque moderne.

Renseignements et réservations :  
issoire-tourisme.com - 04 73 89 15 90

**Gratuit sur réservation**



VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
HISTOIRE

**VISITE  
EXCEPTIONNELLE À  
DEUX VOIX**

## LA LAMPISTERIE - ANIMATIONS ET CONCERT BAYARD, BRASSAC-LES-MINES

La Lampisterie (en face du Musée de la mine) ouvre ses portes et présente les trois associations qui y œuvrent toute l'année.

### JEUX

Dimanche 22 septembre de 15h à 18h

Les grands jeux en bois seront de sortie par les *Ateliers du chien à 3 pattes*.

### ATELIER DÉCOUVERTE DU STOP-MOTION

Dimanche 22 septembre de 15h à 17h

Atelier stop-motion à partir de 6 ans - 10 participants parents/enfants.

Par *Silence Saturne*, la ménagerie foraine est un atelier de cinéma d'animation qui fait découvrir la pratique de la pixilation et du stop-motion. Le site de Bayard deviendra un grand terrain de jeu où les personnages et les participants s'animent image par image !

### CONCERT FIR HITZIK (compagnie les Herbes Folles)

Dimanche 22 septembre à 18h

Rock Klezmer

Renseignements : [agendalampisterie@gmail.com](mailto:agendalampisterie@gmail.com) - 04 73 54 96 87

**Petite restauration, buvette et terrasse. Jeux et atelier, participation libre.**

**Concert 10 € + 3 € d'adhésion/pers/an.**



**1. Église Saint-Julien, Bansat**  
© Agglo Pays d'Issoire

**2. Église Saint-Dizain, Ardes-sur-Couze,**  
© Agglo Pays d'Issoire

**3. Bayard, Brassac-les-Mines**  
© N. Dutranoy, Agglo Pays d'Issoire



VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE

## BALADE ET DECOUVERTE DE CHALUS À AUZAT-SOUS-CHALUS

 Au départ de la place de la Fontaine à Chalus, un agréable parcours, ponctué de points de vue, d'une vingtaine de minutes (aller), vous conduit à l'ancienne chapelle Sainte-Madeleine, d'origine romane, ouverte à l'occasion de ces Journées Européennes du Patrimoine.

 **Un peu de dénivelé pour le trajet retour**

### CHAPELLE SAINTE-MADELEINE

**Samedi 21 septembre de 10h à 17h**

**Visite et accès libre**

**Renseignements, programmes et publications du Pays d'art et d'histoire de l'Agglo Pays d'Issoire disponibles gratuitement sur place.**



## PIQUE-NIQUE TIRÉ DU SAC



Samedi, à l'heure du déjeuner, venez profiter

de l'espace enherbé environnant la chapelle Sainte-Madeleine pour pique-niquer. Chacun apporte son repas, ses couverts et peut partager.

 **Aucun repli possible en cas de mauvais temps**

**Aucun accès WC, ni à l'eau**

## UNE ANCIENNE DÉPENDANCE CLUNISIENNE

Au pied du relief volcanique, supportant l'ancienne forteresse de Chalus, la chapelle Sainte-Madeleine garde le souvenir du site religieux d'Auzat-sous-Chalus, autrefois chef-lieu paroissial et siège d'une dépendance du prieuré clunisien de Sauxillanges. L'édifice, d'origine romane, a été remanié dès la fin du Moyen-Âge puis à l'époque moderne. Délaissé, il se dégrade peu à peu avant d'être restauré sous l'impulsion de l'association «Les Amis de Sainte-Madeleine».

## CHALUS

### ÉGLISE SAINTE-FOY

**VISITE GUIDÉE**

**Samedi 21 septembre à 11h**

 Rendez-vous devant l'église Sainte-Foy, au sommet du bourg principal de Chalus.

Une guide-conférencière vous fera découvrir cette église romane, ancienne chapelle castrale et son ensemble d'objets mobiliers.

Renseignements et réservations :  
issoire-tourisme.com - 04 73 89 15 90

**Gratuit sur réservation**



5

## CHAPELLE - SUR - USSON (LA)

### VISITE COMMENTÉE DU BOURG

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h**

L'Association du Patrimoine de la Chapelle-sur-Usson vous invite à découvrir ce site remarquable où a été bâtie l'église Saint-Julien, inscrite au titre des Monuments Historiques. D'origine romane, elle a été remaniée aux époques gothique et moderne, puis très largement au 19<sup>e</sup> siècle. Elle conserve de nombreux décors peints. Situé dans le bourg de La Chapelle-sur-Usson, sur les premières hauteurs du Livradois, l'édifice jouxte, au nord, un château daté du 17<sup>e</sup> siècle. Au sud, un vaste paysage bucolique se dévoile.

Renseignements : 06 84 75 84 04 ou 06 77 82 77 53

**Gratuit**

#### 4. Chapelle Sainte-Madeleine,

© N. Dutranoy, Agglo Pays d'Issoire

#### 5. Panorama depuis le porche de l'église, la Chapelle-sur-Usson

© Agglo Pays d'Issoire

#### 6. Ancienne abbaye de Mègemont, Chassagne

© N. Dutranoy, Agglo Pays d'Issoire



6

## CHASSAGNE ABBAYE DE MÈGEMONT VISITES GUIDÉES

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre**

**Départs réguliers toutes les heures**

**Samedi : 11h, 12h, 14h, 15h, 16h et 17h**

**Dimanche : 11h, 12h, 13h et 14h (concert à 16h)**

L'association *Les Amis de l'Abbaye de Mègemont* propose des visites de cette ancienne abbaye cistercienne, fondée au début du 13<sup>e</sup> siècle sous l'impulsion des comtes Dauphins d'Auvergne pour une communauté de religieuses. Les parties subsistantes de l'église abbatiale sont classées Monuments Historiques.

**Visites : plein tarif : 4 €, tarif réduit : 3 € (groupes et ados).**

Renseignements : megemont.chassagne@gmail.com - 06 63 61 31 70

Logés au cœur d'un vallon verdoyant, les remarquables vestiges de l'abbaye, héritage de l'occupation monastique, fixent dans le paysage l'idéal de sobriété porté par l'architecture cistercienne.

## CONCERT HOT AZOY

**Dimanche 22 septembre de 16h à 18h**

Profitez du cadre exceptionnel de l'ancienne abbaye pour assister au concert du groupe Hot Azozy (musiques Klezmer et Yiddish).

**Participation libre**

Renseignements : megemont.chassagne@gmail.com - 06 63 61 31 70

# ESTEIL

Dimanche 22 septembre

Le village d'Esteil, au pied d'une butte volcanique, premier balcon des monts du Livradois, préserve les vestiges d'un établissement monastique fondé au 12<sup>e</sup> siècle. Il figurait parmi les nombreuses dépendances de l'Abbaye de Fontevraud. Le prieuré d'Esteil abritait une communauté de moniales, appelées «Dames de Fontevraud». Une importante campagne de restauration de l'église débute.

## BALADE GÉOLOGIQUE

De 11h à 12h30

Avec les explications d'un géologue, ce parcours vous permettra de découvrir l'histoire géologique d'Esteil et de son volcan.

Renseignements et réservations : esteilenhistoire@gmail.com  
04 73 96 05 54 ou 06 13 24 19 30

Gratuit

## PIQUE-NIQUE TIRÉ DU SAC

De 12h30 à 14h

Jardin au nord de l'église ; salle polyvalente (mairie) en cas de pluie.

## VISITE GUIDÉE DE L'ANCIEN PRIEURÉ

De 14h à 16h



Rendez-vous devant l'église d'Esteil

Lors de cette visite guidée proposée par le Pays d'art et d'histoire de l'Agglo Pays d'Issoire, découvrez le prieuré d'Esteil de l'église Saint-Jean-Baptiste, d'origine romane, à l'ancien espace réservé au cloître.

Renseignements et réservations : issoire-tourisme.com - 04 73 89 15 90

Gratuit sur réservation

## PRÉSENTATION ET RÉCITAL DU JEUNE CHŒUR RÉGIONAL D'AUVERGNE

À 16h

Venez assister à la production de cet ensemble de choristes et bénéficiez du cadre remarquable et singulier de l'ancienne chapelle du prieuré.

Renseignements et réservations : esteilenhistoire@gmail.com  
04 73 96 05 54 ou 06 13 24 19 30

Gratuit



# ISSOIRE

## SERVICE ARCHIVES-DOCUMENTATION



Hôtel de Ville  
2 rue Eugène-Gauttier - 63500 Issoire

### DÉCOUVERTE DES ARCHIVES

**Samedi 21 septembre de 14h à 17h**

Les agents du service se tiendront durant cette demi-journée à la disposition des curieux de ce patrimoine méconnu pour leur faire découvrir différents documents et supports : lettres, registres, contrats, cartes, photographies, etc.

Inscriptions recommandées : 04 73 89 03 54  
ou par mail à service.archives@issoire.fr

Gratuit

### ATELIERS D'INITIATION À L'ENLUMINURE MÉDIÉVALE

**Dimanche 22 septembre**

**Premier atelier : de 9h à 12h**  
**Deuxième atelier : de 14h à 17h**

Les ateliers seront animés par Gilles HERRIER, spécialiste de l'enluminure. Au cours de chaque atelier, il exposera l'art de l'enluminure médiévale en présentant matériels et matériaux utilisés. Il proposera également une démonstration commentée sur la conception des manuscrits. Les participants réaliseront sur support papier une enluminure sur le thème du bestiaire médiéval qu'ils emporteront.

**Tarif unique : 5 €**



**Inscription obligatoire**  
04 73 89 03 54 ou par mail à service.archives@issoire.fr



## SYMBIOSE : NANSKY ET LA MICRO-FOLIE

En lien avec l'exposition *Chemins vers l'invisible* au Centre d'art Jean-Prouvé, la Micro-Folie explorera les mondes de l'artiste Nansky. Plongez dans un univers puissant et coloré à la rencontre de la nature et de la culture !

### TOUR DE L'HORLOGE

#### MICRO-FOLIE ISSOIRE

#### VISITE INTERACTIVE

**Dimanche 22 septembre de 14h à 15h**



4 rue du Ponteil - 63500 Issoire

Cette visite interactive se poursuivra par un atelier plastique à la Maison des Associations.

### MAISON DES ASSOCIATIONS

#### ATELIER PLASTIQUE

**Dimanche 22 septembre de 15h15 à 16h15**



Rue du Palais - 63500 Issoire

Participez à cet atelier plastique afin d'exprimer librement votre créativité, l'initier ou la parfaire !

*Atelier précédé d'une visite interactive à la Tour de l'horloge.*

Renseignements : 04 73 89 25 57 ou 04 73 89 07 70

**Gratuit - réservation conseillée**

## THÉÂTRE PROTAGORAS

**Samedi 21 septembre de 15h à 16h**

#### Cour de la Maison des Associations



Rue du Palais - 63500 Issoire

Joute oratoire à l'horizon ! À Athènes, Socrate rencontre Protagoras. Dans une enquête comique où les puissants sont pris en défaut... une autre définition de la vertu, et donc une autre voie pour la jeunesse pourrait bien apparaître !

*Mise en scène Yves Beauget. Avec Agnès Adam, Yves Beauget et Cédric Jonchière.*

Renseignements : 04 73 89 25 57

**Gratuit - réservation conseillée**



### VISITE D'ATELIERS D'ARTISTES

**Samedi 21 septembre de 14h à 19h**

**et dimanche 22 septembre de 10h à 19h**



Quartier du Faubourg/hopital  
22 rue du Docteur Sauvat - 63500 Issoire

Visite de deux ateliers d'artistes : Atelier Le Local et Atelier Terre and Co.

Valérie Perret Remords (gravure) ; Marguerite Noirel (sculpture - assemblage) ; Numa (dessin à l'encre) ; Corinne Vignet (sculpture - céramique contemporaine).

Renseignements : 07 82 30 89 62

**Gratuit**

8. © Gilles Herrier

9. Tour de l'horloge, Issoire

© N. Dutranoy, Agglo Pays d'Issoire



# Cluny et les Sites Clunisiens Candidature Patrimoine Mondial



## **Candidature d'inscription au Patrimoine Mondial de l'UNESCO d'une liste "Cluny et des Sites clunisiens européens".**

Si tous les Sites Clunisiens d'Europe sont concernés par l'inscription sur la liste du Patrimoine mondial, 109 sites de 8 pays ont souhaité s'engager officiellement dans la démarche, et mènent aujourd'hui un travail spécifique sous l'égide de la Fédération Européenne des Sites Clunisiens. **L'héritage patrimonial légué par les moines de Cluny est unique par sa densité et sa diversité. Il est aujourd'hui et plus que jamais, vivant. Dans des centaines d'endroits en Europe, le patrimoine clunisien réunit les citoyens, favorise les rencontres et les échanges.**

### **Inscription sur les Listes Indicatives Nationales : objectif 2025 !**

Chaque État partie prenante à cette candidature valide, dans son pays, un ensemble de biens patrimoniaux qu'il inscrit sur une liste indicative nationale. Les sites qui ne seront pas retenus sur la liste principale auront la possibilité d'intégrer une liste de "sites associés". Ils participeront aux actions de promotion et d'animation de la candidature, bénéficieront de ses retombées médiatiques, et pourront dans le futur être ajoutés à la liste inscrite.

## **SAUXILLANGES ET LAMONTGIE**

Sur le territoire de l'Agglo Pays d'Issoire, les sites clunisiens de Sauxillanges et de Mailhat (Lamontgie) sont engagés dans cette démarche commune d'inscription au Patrimoine Mondial. L'Agglo Pays d'Issoire s'est pleinement associée à leurs côtés et soutient cette candidature auprès de la Fédération Européenne des Sites Clunisiens. Elle œuvre également au sein du Comité territorial du Puy-de-Dôme, constitué pour cet important projet.

### **UN PEU D'HISTOIRE**

#### **CLUNY ET SON RÉSEAU**

Fondée au 10<sup>e</sup> siècle, Cluny va connaître un développement considérable jusqu'au 12<sup>e</sup> siècle. L'influence et le rôle de cette abbaye, placée sous la protection directe du Pape, atteignent en effet leur apogée vers la fin du 11<sup>e</sup> siècle. Le mouvement clunisien s'est alors diffusé à travers un vaste réseau de dépendances, disséminées dans presque toute l'Europe occidentale.

#### **SAUXILLANGES, L'UN DES GRANDS PRIEURÉS CLUNISIENS**

À la fin du 11<sup>e</sup> siècle, Sauxillanges est un établissement très important, qui a sous son autorité de nombreux édifices religieux. Ce réseau est particulièrement bien connu grâce au cartulaire de Sauxillanges, recueil comprenant plus de neuf cent actes. Dans ce réseau, les droits cédés sur certaines églises sont ensuite complétés de dépendances et biens. Ces annexes évoluent alors sous la forme d'obédiences et/ou de doyennés. Mailhat figure parmi ces territoires placés sous l'obédience de la maison-mère de Sauxillanges.

# SAUXILLANGES

**Vendredi 20 septembre**

18h - Maison du Patrimoine

## CONFÉRENCE



### Évêques et moines, princes et puissants en Chrétienté : l'invention médiévale du territoire

**Ludovic VIALLET**

*Professeur d'Histoire médiévale à l'Université Clermont Auvergne ; directeur de l'École Doctorale Lettres, Langues, Sciences Humaines et Sociales*

Employé au pluriel (« les/nos territoires »), le territoire est à la mode dans le langage politique et administratif, au point de renvoyer à une réalité assez floue, synonyme de « collectivités » et impliquant de façon un peu archaïque une distinction entre le centre (Paris, l'Île-de-France) et la province... Il est à la mode, mais il le mérite, car il est un véritable fait d'histoire totale. Espace dominé et contrôlé, délimité et parcouru, désigné et dénommé, le territoire est une production culturelle investie de représentations symboliques, patrimoniales et imaginaires ; en ce sens, il peut être appréhendé aussi par la notion de « pays », faite de cohérence géographique, de pratiques communes et de vie quotidienne. Dans les lents processus ayant conduit à la cristallisation d'éléments multiples, l'implantation des établissements religieux et les dynamiques de l'encadrement pastoral, au cours du Moyen-Âge, ont joué un rôle majeur, depuis les premiers monastères bénédictins jusqu'aux couvents des ordres dits médiants en passant par la structuration spatiale et institutionnelle des ordres ou congrégations tels Cluny, Cîteaux, Fontevraud ou la Chaise-Dieu.

### VOUS AVEZ DIT « PAYS D'ISSOIRE » ?

À partir des cas de Sauxillanges et des prieurés clunisiens environnants (de Mègeumont, d'Esteil), on essaiera de mieux comprendre ce que fut l'intense présence au monde d'hommes et de femmes ayant pourtant choisis de le fuir.

**Gratuit sur réservation - places limitées**  
Renseignements et réservations : [issoire-tourisme.com](http://issoire-tourisme.com)  
04 73 89 15 90

*Agglo Pays d'Issoire, Pays d'art et d'histoire, en partenariat avec l'association Pierre Le Vénéralbe*

# LAMONTOGIE

**Samedi 21 septembre**

10h - église Notre-Dame de Mailhat

## VISITE ET ATELIER CRÉATIF

**Gratuit sur réservation obligatoire - attention places limitées**

Venez en famille profiter du site de Mailhat, de son église romane, ancienne dépendance clunisienne. La visite, suivie d'un atelier créatif autour de l'argile, oriente votre regard sur le bestiaire médiéval.

Alors, ouvrez l'œil pour vous inspirer de l'exceptionnel décor sculpté de l'église de Mailhat !

### Visite sous la conduite d'une guide-conférencière du Pays d'art et d'histoire de l'Agglo Pays d'Issoire

**Atelier créatif Mathilde HAMARD**  
à partir de 7 ans

Créez de vos mains votre composition en argile en vous inspirant des créatures réelles ou imaginaires de l'église de Mailhat.

Renseignements et réservations :  
[issoire-tourisme.com](http://issoire-tourisme.com) - 04 73 89 15 90

**PUBLIC FAMILIAL**

VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE



# SAUXILLANGES



## MAISON DU PATRIMOINE

Association Pierre le Vénérable

### VISITES LIBRES ET LECTURES

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 10h à 12h et de 14h à 19h**

**Visites libres et lectures impromptues de textes de Pierre le Vénérable, abbé de Cluny au 12<sup>e</sup> siècle.**

L'association Pierre le Vénérable vous accueille à la Maison du Patrimoine, ancienne chapelle dite Notre-Dame-du-Bois construite vers la fin du 15<sup>e</sup> siècle. Celle-ci est à rattacher aux nombreux vestiges d'un ensemble architectural complexe, correspondant à l'ancien monastère de Sauxillanges, l'un des plus importants prieurés dépendant de Cluny. La chapelle, inscrite au titre des Monuments historiques, conserve de remarquables clefs de voûte sculptées, prenant la forme de figures, d'inspiration humaine ou animale.

**Gratuit**



## PERFORMANCES ARTISTIQUES

### Point de vue en mouvement

**Samedi 21 septembre de 11h à 11h30 de 14h30 à 15h et de 16h à 16h30**

**Danse : Patricia KUYPERS et Franck BEAUBOIS**  
Qu'est-ce qui apparaît lorsque l'on se met à l'écoute d'un lieu avec les sens ? Laissant leurs corps vagabonder dans l'environnement de la chapelle du prieuré, les danseurs en résidence ont recueilli un tissu d'images.

**Plein tarif : 5 €** (au bénéfice de la préservation du bâtiment) - **Gratuit pour les moins de 18 ans.**  
**Réservation conseillée.**

Renseignements : [association.pierrelévenerable@wanadoo.fr](mailto:association.pierrelévenerable@wanadoo.fr)  
06 80 91 48 56

## LAMONTGIE

### ÉGLISE NOTRE-DAME DE MAILHAT

#### VISITES GUIDÉES

**Samedi 21 septembre**

**Visites toutes les heures de 14h à 17h**

L'association *Les Amis de l'église de Mailhat* vous propose des visites guidées de cet édifice emblématique. Il garde principalement l'empreinte de l'époque romane, illustrée par de nombreux et remarquables éléments du répertoire architectural ou décoratif de cette période.

Renseignements : 06 47 19 02 97 ou 06 82 38 00 88

**Gratuit**

# MAREUGHEOL

## FORT VILLAGEOIS

### VISITES COMMENTÉES

**Samedi 21 septembre de 14h à 18h et dimanche 22 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h**

Face à la loge Seneze

Mareugheol conserve l'un des plus remarquables « forts villageois » du Puy-de-Dôme. Ce quartier fortifié et clos a préservé de nombreux et importants vestiges du système défensif mise en œuvre vers la fin du Moyen-Âge. Ces biens, comme l'exceptionnelle lisibilité de l'ensemble, sont très précieux pour la compréhension des fortifications villageoises. Le quartier abrite d'autre part l'église Saint-Victor-Sainte-Couronne, d'origine romane, inscrite Monument historique.

Renseignements : 06 65 13 25 23 - **Gratuit**

Visites proposées par l'association *Les Amis de Mareugheol et son fort*.

## PATRIMOINE À DÉCOUVRIR

## PARCOURS NONETTE

PARCOURS D'ART ET D'HISTOIRE  
AGGLO PAYS D'ISSOIRE



## PARCOURS NONETTE

### Découverte en autonomie

Disponible gratuitement en téléchargement ou à l'office de tourisme Auvergne Pays d'Issoire

Ce parcours, édité par le service patrimoine de l'Agglo Pays d'Issoire, Pays d'Art et d'Histoire, présente la très riche histoire et le patrimoine de la commune de Nonette-Orsonnette.

# MONTPEYROUX



## DONJON

### VISITES LIBRES

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 10h30 à 12h30 et de 14h à 18h**

Profitez de ce week-end pour visiter cette tour maîtresse du 13<sup>e</sup> siècle. Au sommet, une plateforme permet la découverte d'un panorama exceptionnel.

Renseignements : 04 73 96 62 68

**Gratuit**

## ÉGLISE NOTRE-DAME

Pour l'achèvement des interventions de restauration engagées à l'église de Montpeyroux, l'association *Arkose* vous invite à découvrir cet édifice néo-roman et son riche ensemble de vitraux.

## CONCERT - LE PETIT CHŒUR DU SOLSTICE

**Samedi 21 septembre à 17h30**

Sous la direction de Catherine Chabrut - Chœurs d'opéra (répertoire lyrique).

## VISITE COMMENTÉE

**Dimanche 22 septembre à 15h**

**Jean-François LUNEAU**

*Conservateur du patrimoine et enseignant chercheur en histoire de l'Art à l'Université Clermont Auvergne.*

À l'occasion de cette visite commentée, Jean-François LUNEAU vous fera bénéficier de son expertise sur les arts décoratifs du 19<sup>e</sup> siècle, en particulier sur l'art du vitrail et les célèbres ateliers de maîtres-verriers clermontois.

Renseignements : [associationlarkose@gmail.com](mailto:associationlarkose@gmail.com) - 06 32 13 13 29

**Gratuit**



# NONETTE ORSONNETTE



## L'ÉGLISE SAINTE-MADELEINE ORSONNETTE

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 8h à 20h**

À Orsonnette, découvrez l'église Sainte-Madeleine, classée Monument historique dès 1907 et récemment restaurée. D'origine romane, elle préserve au niveau de son chevet un remarquable ensemble de modillons sculptés.



## LE PIC DE NONETTE

Poursuivez la visite par la découverte de la butte de Nonette. Depuis le parking de Nonette, non loin de la mairie, un cheminement conduit les visiteurs vers ce relief volcanique où s'élevait autrefois un imposant château. À son sommet, profitez d'un superbe panorama ! La découverte peut se conclure par une balade au milieu des arbres d'essences variées du parc des Horts.

Renseignements : 04 73 79 65 79 - [nonette-orsonnette.fr](http://nonette-orsonnette.fr)

**Gratuit**

# PARENTIGNAT

## CHÂTEAU DE PARENTIGNAT

### VISITES

**Samedi 21 septembre**

**Visites guidées à 10h30, 11h30, 12h30, 14h30, 15h30, 16h30, et 17h30**

**Visites des appartements privés (gratuites, sur réservation) : 10h, 11h et 12h**

**Dimanche 22 septembre**

**Visites guidées à 10h30, 11h30, 12h30**

**Visites libres dès 14h**

**Visites des appartements privés (gratuites, sur réservation) 10h, 11h et 12h**

L'histoire et la physionomie de Parentignat prennent un tour décisif au 18<sup>e</sup> siècle, avec l'acquisition de la seigneurie par la famille de Lastic en 1707. Une maison forte préexistante va servir d'appui à la construction d'un nouveau château. Recherche de symétrie et grandeur ont présidé à la construction de celui-ci au cours du 18<sup>e</sup> siècle comme de ses annexes, cour et jardin. La visite guidée du château permet de découvrir la richesse du mobilier et des œuvres d'art qui composent sans doute une des plus riches collections particulières de France. Une balade parmi les arbres du parc à l'anglaise complète agréablement la visite.

*Compte tenu du grand nombre de visiteurs à l'occasion des Journées Européennes du Patrimoine, il est fortement conseillé de réserver votre visite afin d'éviter une attente à la billetterie.*

**Exposition "Essences : l'art des ébénistes" (p. 18)**

**Visites enfants, jeunes (-18 ans) & étudiants : gratuit**

**Visites adultes : 8 euros**

Renseignements : 04 73 89 51 10 - contact@parentignat.com

**10. Perrier, site troglodyte**

© Agglo Pays d'Issoire

**12. Saint-Cirgues, château en travaux**

© Agglo Pays d'Issoire

**11. Château de la Grange Fort**



10

## PERRIER

### SITE TROGLODYTE

#### VISITE DÉCOUVERTE

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 10h à 18h**

Une équipe de l'Association de Sauvegarde du Patrimoine de Perrier (ASPP) vous accueille pour vous présenter ce site géologique d'exception où s'est développé le village troglodyte des Roches. Agrippé au coteau sud, dominant la vallée de la Couze Pavin, il est habité dès le Moyen-Âge. Profitez d'une balade au cœur du village et rencontrez les bénévoles de l'association.

Présence d'artisans producteurs de Perrier et concert le dimanche après-midi par La Baricoune.

**Buvette sur place - Venez avec de bonnes chaussures.**  
Renseignements : 07 87 07 64 62

**Gratuit**

## LA BARICOUNE « UN SPECTACLE AU CŒUR DU PATRIMOINE »

### SITE TROGLODYTE

**Dimanche 22 septembre de 14h à 17h**

La Baricoune vous propose un voyage à travers le temps, une évocation de la vie du village médiéval de Perrier. Chaque morceau est un tableau, l'évocation d'un moment particulier dans l'existence humaine, tout ce qui fait la vie depuis toujours.

Renseignements : 07 87 07 64 62

**Gratuit**

## PLAUZAT

### SPECTACLE DÉAMBULATION AU FIL DE L'EAU

**Samedi 21 septembre à partir de 14h**

Profitez d'un spectacle déambulatoire sur le circuit des fontaines de Plauzat. Rendez-vous à toutes et tous, petits et grands, pour une promenade de 1.5 km, animée de surprises, chantées et visuelles. Le circuit s'achèvera en musique autour de la buvette.

Évènement organisé par la chorale de Plauzat *A Travers Chants* avec d'autres associations du village et la participation du Pays d'art et d'histoire.



Rue du Foirail- devant le groupe scolaire Marcel Gatignol

Renseignements : 06 87 88 18 82  
[www.facebook.com/ChoraleAtcPlauzat](https://www.facebook.com/ChoraleAtcPlauzat) (A Travers Chants)

**Gratuit**



11

## LES PRADEAUX

### VISITE COMMENTÉE DU CHÂTEAU DE LA GRANGE FORT

**Dimanche 22 septembre : 9h30-10h30, 10h30-11h30 et 11h30-12h30**



Lieu-dit Château La Grange Fort - Les Pradeaux

Visite commentée d'une partie du château par Maurice SOLIGNAC, auteur spécialisé dans l'histoire locale. Il vous emportera au temps de Marguerite de Valois, jusqu'au vicomte de Matharel, propriétaire du domaine.

Renseignements : 04 73 71 02 43  
[www.lagrangefort.eu](http://www.lagrangefort.eu)

**Adulte : 5 €, enfant : 3 €. Paiements en espèces.**



12

## SAINT-CIRGUES-SUR-COUZE

### CHÂTEAU DE SAINT-CIRGUES

Construit au tournant des 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> siècles dans la basse vallée de la Couze Pavin par une famille de fonctionnaires royaux en pleine ascension sociale, le château de Saint-Cirgues s'inspire alors de l'architecture fortifiée médiévale. Les éléments défensifs, ornementaux et symboliques, ont eux-mêmes été modifiés à plusieurs reprises par les propriétaires suivants. Endommagé par un incendie en 1991, le château est inscrit au titre des Monuments historiques depuis 2002. Une très importante campagne de restauration et de réaménagements est engagée sous la conduite d'un Architecte du patrimoine et va durer plusieurs années.

### AU COEUR DU CHANTIER DE RESTAURATION

**Samedi 21 septembre 10h à 17h**

#### Visites de chantier, démonstrations

Pour les Journées européennes du patrimoine, l'Association pour la Sauvegarde du Château de Saint-Cirgues-sur-Couze vous fait bénéficier de rencontres exceptionnelles avec les artisans restaurateurs pour découvrir les matériaux, les techniques et les métiers de la conservation-restauration du patrimoine : taille de pierre, charpente, travail de l'ardoise, etc.

Renseignements : [mairiestcirgues@orange.fr](mailto:mairiestcirgues@orange.fr) - 04 73 71 12 49  
[www.chateau-saint-cirgues-sur-couze.fr](http://www.chateau-saint-cirgues-sur-couze.fr)

**Gratuit**



VILLES  
& PAYS  
D'ART &  
D'HISTOIRE 12

## SAINT-REMY-DE-CHAGNAT

### VISITE GUIDÉE

**Samedi 21 septembre de 15h à 17h**



Rendez-vous devant la mairie

Une guide-conférencière vous fera découvrir l'histoire de Saint-Rémy-de-Chagnat en vous ouvrant les portes de l'église Notre-Dame de Chagnat et de la chapelle Saint-Rémy.



Deux quartiers principaux, Saint-Rémy et Chagnat, séparés par le cours d'eau Eau-Mère, constituent le chef-lieu communal. L'église paroissiale Notre-Dame (Saint-Rémy), située sur une grande place en bordure du bourg de Chagnat, est inscrite au titre des Monuments historiques. Le quartier Saint-Rémy abritait lui l'ancien «centre» religieux, autrefois dépendance du prieuré clunisien de Sauxillanges. Le cimetière et les restes d'une église témoignent de ces fonctions antérieures.

Renseignements et réservations :  
[issoire-tourisme.com](http://issoire-tourisme.com) - 04 73 89 15 90

**Gratuit sur réservation**

**PATRIMOINE À DÉCOUVRIR**

## SAINT-FLORET



### CHÂTEAU ET ÉGLISE DU CHASTEL

#### VISITES GUIDÉES

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre**

**Pour le bourg et le château, de 10h à 12h**

**Pour l'église du Chastel, de 14h à 17h**



Bureau de tourisme, Place du 30 juin 1944

Les visites proposées vous permettent de découvrir Saint-Floret, *Petite Cité de Caractère*®, blottie dans la vallée de la Couze Pavin, conservant un riche patrimoine médiéval. Le village s'est développé au pied d'un château, édifié à partir du 13<sup>e</sup> siècle sur un éperon rocheux. À l'opposé s'élève une église, perchée sur la butte granitique escarpée du Chastel et entourée d'un cimetière où affleurent des tombes rupestres.

Le château et l'église renferment d'exceptionnelles peintures murales de la fin du Moyen-Âge. Les peintures du château, rare décor profane réalisé à la fin du 14<sup>e</sup> siècle, constituent l'une des principales évocations d'un roman de chevalerie et une représentation unique du Roman de Tristan et Iseut en France.

Renseignements : [saintfloret@orange.fr](mailto:saintfloret@orange.fr) - 04 73 71 10 39  
[www.saint-floret.fr](http://www.saint-floret.fr)

**Gratuit**



## FOCUS SAINT-FLORET

### Découverte

Disponible gratuitement en téléchargement ou à l'office de tourisme Auvergne Pays d'Issoire

Cette publication, éditée par le service patrimoine de l'Agglo Pays d'Issoire, Pays d'Art et d'Histoire, présente le patrimoine médiéval et les exceptionnelles peintures murales de la commune de Saint-Floret.



13

## SAINT-JEAN-SAINT-GERVAIS

### « Si Saint-Jean m'était conté »

**Dimanche 22 septembre de 14h30 à 17h30**

Le site de Saint-Jean-Saint-Gervais est un lieu singulier, perché sur un étroit éperon rocheux, encerclé de vastes étendues boisées, accrochées aux premiers contreforts du Livradois. Ce chef-lieu paroissial et communal inhabité, isolé au cœur de cet environnement naturel, a bénéficié d'un programme de restauration et de valorisation. Il rassemble aujourd'hui l'église, les vestiges du presbytère, la mairie et les bâtiments de l'ancienne école. L'église, de souche romane, est inscrite au titre des Monuments historiques.

Venez découvrir l'histoire de Saint-Jean Saint-Gervais et de ses habitants au travers d'une balade guidée, de son église et de sa source "miraculeuse", accompagnée de paroles d'habitants et d'une exposition de photographies.

Renseignements : 04 73 96 05 57

**Gratuit**

### 12. Saint-Rémy-de-Chagnat, église Notre-Dame de Chagnat

© Agglo Pays d'Issoire

### 13. Saint-Floret, château, scène de combat

© Joël Damase, Agglo Pays d'Issoire

### 14. Saint-Jean-Saint-Gervais

© Joël Damase, Agglo Pays d'Issoire



14



## ÉGLISE SAINT-MAURICE D'USSON



Découvrez ou redécouvrez Usson, classé parmi *Les Plus Beaux Villages de France*<sup>®</sup> et son église Saint-Maurice. Le village est accroché aux pentes d'un piton volcanique où s'élevait autrefois l'un des plus imposants châteaux d'Auvergne. Au cœur de ce lieu chargé d'histoire, l'église Saint-Maurice, édifice complexe aux origines romanes, abrite un très riche ensemble d'objets mobiliers. Elle fait l'objet d'une très importante campagne de restauration.

### OUVERTURE DE L'ÉGLISE D'USSON

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 10h30 à 12 h 30 et de 14h30 à 19h**

Renseignements : mairie-usson@wanadoo.fr - 04 73 71 05 90

**Gratuit**



15

## VILLENEUVE-LEMBRON

### CHÂTEAU DE VILLENEUVE VISITES LIBRES ET EXPOSITIONS

**Visite libre de 10h à 12h et de 14h à 17h30**

Dominant la plaine du Lembron, le château de Villeneuve est une remarquable demeure seigneuriale édifiée à la charnière des 15<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> siècles. Ce quadrilatère d'aspect médiéval, flanqué de tours massives et ceint de vastes fossés, est aussi l'expression de la Renaissance par sa cour intérieure et son décor peint. Reflétant une période de transition entre Moyen-Âge et Renaissance, la construction manifeste l'importance et la richesse que le seigneur de Villeneuve, Rigaud d'Aureille, tire de la faveur royale. Le château conserve un superbe ensemble de décors peints où imaginaire médiéval et inspiration Renaissance, nourrie de mythologie antique, se déploient sur les murs des galeries, salles et écuries.

Renseignements : 04 73 96 41 64  
chateau-villeneuve-lembron@monuments-nationaux.fr  
chateau-villeneuve-lembron.fr

**Gratuit**

#### 15. Château et hôtel d'Aureille

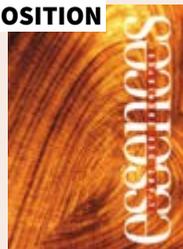
© Joël Damase, Agglo Pays d'Issoire

#### 16. Vodable, église de Colamine

© N. Dutranoy, Agglo Pays d'Issoire

#### 17. Église de Chaméane

© Agglo Pays d'Issoire

**EXPOSITION**

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX

### ESSENCES : L'ART DES ÉBÉNISTES Une exposition deux châteaux !

Jusqu'au 17 novembre 2024

A l'occasion des 25 ans de la création du Brevet technique des métiers supérieur ébénisterie, de l'IFP de Bains (43) et du château d'Aulteribe (63), un florilège de meubles, restaurés ou créés, a été choisi pour célébrer ce métier d'art.

Mis à disposition par le Centre des Monuments Nationaux, le mobilier du château d'Aulteribe, portant pour de nombreuses pièces l'estampille d'illustres ateliers parisiens, a bénéficié des interventions de conservation/ restauration de jeunes ébénistes, qui suivent la formation.

#### Un parcours de visite associant deux monuments exceptionnels

Découvrez au château de Villeneuve-Lembron l'excellence et les savoir-faire des jeunes restaurateurs à travers la mise en scène de meubles appartenant principalement aux collections du château d'Aulteribe et du Domaine Royal de Randan. Au château de Parentignat, laissez vous éblouir par les créations contemporaines des ébénistes.



16

## VERNNET CHAMÉANE

(LE)

### ÉGLISE SAINT-PIERRE-AUX-LIENS DE CHAMÉANE

L'église Saint-Pierre-aux-Liens s'élève dans le bourg de Chaméane, dans le Parc naturel régional du Livradois-Forez. D'origine romane, cet édifice a été très remanié, particulièrement à la fin du Moyen-Âge. Il est inscrit au titre des Monuments historiques et a récemment bénéficié d'une campagne de restauration complète.

#### CONCERT ARCHIPEL CHORALE

**Dimanche 22 septembre de 16h à 17h30**

Groupe vocal du Pays d'Issoire sous la direction de Bertrand LAGUËS.

Gospel, pop, blues, jazz, musique latino, variété française et anglo-américaine.

Renseignements : [mairie.levernetchameane@orange.fr](mailto:mairie.levernetchameane@orange.fr)  
04 73 71 31 21

**Gratuit**



17

## VODABLE



### ÉGLISE SAINT-MARY DE COLAMINE

L'association de sauvegarde de l'église de Colamine-sous-Vodable vous ouvre cet édifice, s'élevant au milieu d'un cimetière clos, sur un plateau environné de pâturages. L'église, sous la protection de saint Mary, garde l'empreinte de l'époque romane, illustrée par son caractère architectural et ses principaux éléments décoratifs. Ses parties les plus anciennes datent du 12<sup>e</sup> siècle. Situé au sud-ouest du promontoire volcanique de Vodable où se dressait autrefois le château des seigneurs Dauphins d'Auvergne, Colamine abritait le chef-lieu d'une petite paroisse et un établissement relevant du prieuré de Sauxillanges.

#### VISITES COMMENTÉES

**Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 15h à 18h30**

#### Participation libre

Vous pourrez également profiter de l'exposition "Moines et Monastère" et des sculptures d'Aliette d'Hombres.

#### CONCERT FESTIF À DEUX VIOLONS

**Dimanche 22 septembre de 16h30 à 18h**

Hélène FRIBOURG et Raphael CHENOT vous proposent un programme

varié, accessible à tous les publics, des plus jeunes aux mélomanes avertis. Le "Duo des Ailes" ravira le public par des œuvres de Castello, Leclair, Vivaldi, Mozart, Dvorak, etc. et des musiques traditionnelles du monde.

#### Participation libre

Renseignements : 06 51 32 33 32  
[www.colamine-sous-vodable.com](http://www.colamine-sous-vodable.com)



Le label « **Ville ou Pays d'art et d'histoire** » est attribué par le ministre de la Culture après avis du Conseil national des Villes et Pays d'art et d'histoire. Il qualifie des territoires, communes ou regroupements de communes qui, conscients des enjeux que représente l'appropriation de leur architecture et de leur patrimoine par les habitants, s'engagent dans une démarche active de connaissance, de conservation, de médiation et de soutien à la création et à la qualité architecturale et du cadre de vie.

**Le service Patrimoine**, piloté par l'animateur de l'architecture et du patrimoine, organise de nombreuses actions pour permettre la découverte des richesses architecturales et patrimoniales du Pays d'art et d'histoire du Pays d'Issoire par ses habitants, jeunes et adultes, et par ses visiteurs avec le concours de guides-conférenciers professionnels.

### À proximité

Les Pays d'art et d'histoire de Moulins Communauté, de Riom Limagne et Volcans, Billom Communauté, Saint-Flour Communauté, du Haut-Allier et de l'Agglomération du Puy-en-Velay.

### Pour tout renseignement Pays d'art et d'histoire Agglo Pays d'Issoire

#### Service Patrimoine

20 rue de la Liberté  
63500 Issoire  
Tél. : 04 73 55 58 50  
capissoire.fr  
patrimoine@capissoire.fr

#### Office de Tourisme Auvergne Pays d'Issoire

9 place Saint-Paul  
63500 Issoire  
Tél. : 04 73 89 15 90  
issoire-tourisme.com  
tourisme@capissoire.fr



AGGLO  
PAYS  
D'ISSOIRE